

Wykaz informacyjny zawiera spis stałych wiadomości żeglarskich BHMW.

The List of Amendments to Charts contains permanent NtMs only.

(dotyczy mapy nr 54 – wydanie 2.2016.VI / Chart No 54 Ed 2.2016.VI)

2016/332-33/440 Polska. Wybrzeże Środkowe. Rowy – podejście. Wklejka.
Poland. Middle Coast. Rowy – approach. Inset.

Nanieść:

Insert:

Wklejkę nr 31/2016
Inset No 31/2016

54° 40,0' N

17° 02,5' E

(BHMW. 2016.08.09)

(UM Słupsk Nr 19. 2016.08.02)

2016/32-33/441 Polska. Wybrzeże Środkowe. Na E od Ustki. Akwen zabroniony.
Poland. Middle Coast. E off Harbour Ustka. Prohibited area.

Nanieść:

Insert:



54° 35,354' N

16° 51,760' E

54° 35,481' N

16° 51,758' E

54° 35,524' N

16° 52,632' E

54° 35,395' N

16° 52,666' E

(UM Słupsk Nr 16. 2016.07.25)

2016/41/549 Polska. Wybrzeże Środkowe. Słowiński Park Narodowy.
Poland. Middle Coast. Słowiński National Park.

Skreślić:

Delete:



54° 45,81' N

17° 14,60' E*

54° 42,21' N

17° 03,31' E

54° 41,90' N

17° 03,29' E

54° 40,20' N

17° 03,24' E

(*) punkt przecięcia linii z ramką mapy.

Nanieść:

Insert:



54° 45,81' N

17° 14,60' E*

54° 42,21' N

17° 03,31' E

54° 41,90' N

17° 03,29' E

54° 40,20' N

17° 03,24' E

(*) punkt przecięcia linii z ramką mapy.



54° 43,50' N

17° 10,50' E



54° 41,90' N

17° 03,29' E

54° 45,53' N

17° 14,60' E*

(*) punkt przecięcia linii z ramką mapy.

Napis: *patrz uwaga*
Text: *see note*

54° 44,00' N

17° 09,30' E

Wkleić:

Paste:

Uwagę

Note

54° 36,00' N 16° 58,00' E

Słowiński Park Narodowy

Na akwenu wód morskich Słowińskiego Parku Narodowego udostępniono szlak żeglugowy o szerokości 0,3M od północnej granicy SPN, w celu umożliwienia swobodnego przepływu jednostek żaglowych i motorowych, których karta bezpieczeństwa lub kwalifikacje załogi uniemożliwiają żeglugę w odległości większej niż 2M od brzegu. Restrykcje obowiązujące na akwenu wód morskich SPN nie dotyczą sytuacji, w których zagrożone jest życie lub zdrowie ludzkie.

Słowiński National Park

In order to enable sailing and motor vessels, of which the Certificate of Safety or crews qualifications prohibit them to navigate more than 2 miles off the shores, to pass freely across the area, within the Maritime Waters of Słowiński National Park, to the north of its limits, a 0.3-mile wide navigation channel has been made available for the said vessels. Restrictions, which are in force in the Maritime Waters of the Park, do not apply to circumstances where human life or health is danger.

Plan B.

Skreślić:

Delete:

-----MR-----

54° 40,245' N 17° 03,246' E*

54° 40,205' N 17° 03,245' E

(*) punkt przecięcia linii z ramką mapy.

Nanieść:

Insert:

ESSA

54° 40,245' N 17° 03,246' E*

54° 40,205' N 17° 03,244' E

(*) punkt przecięcia linii z ramką mapy.



54° 40,23' N 17° 03,30' E

(Zarządzenie SPN Smółdzino. Nr 28. 2016.09.02)

(MGMiŻŚ Warszawa. Nr 6099. 2016.07.27)

2016/42/575 Polska. Wybrzeże Środkowe. Słowiński Park Narodowy. Uwaga.

Poland. Middle Coast. Słowiński National Park. Note.

Dodać: „in”

Add: “in”

Słowiński Park Narodowy

Na akwenu wód morskich Słowińskiego Parku Narodowego udostępniono szlak żeglugowy o szerokości 0,3M od północnej granicy SPN, w celu umożliwienia swobodnego przepływu jednostek żaglowych i motorowych, których karta bezpieczeństwa lub kwalifikacje załogi uniemożliwiają żeglugę w odległości większej niż 2M od brzegu. Restrykcje obowiązujące na akwenu wód morskich SPN nie dotyczą sytuacji, w których zagrożone jest życie lub zdrowie ludzkie.

Słowiński National Park

In order to enable sailing and motor vessels, of which the Certificate of Safety or crews qualifications prohibit them to navigate more than 2 miles off the shores, to pass freely across the area, within the Maritime Waters of Słowiński National Park, to the north of its limits, a 0.3-mile wide navigation channel has been made available for the said vessels. Restrictions, which are in force in the Maritime Waters of the Park, do not apply to circumstances where human life or health is in danger.

(BHMW. 2016.10.19)

2016/43-44/579 Polska. Wybrzeże Środkowe. Rowy – port. Wklejka.
Poland. Middle Coast. Rowy Harbour. Inset.

Plan **B.**

Nanieść:

Insert:

Wklejkę nr 35/2016
Inset No 35/2016

(BHMW. 2016.10.21)

2016/47/627 Polska. Wybrzeże Środkowe. Słowiński Park Narodowy.
Poland. Middle Coast. Słowiński National Park.

Skreślić:

Delete:



54° 45,81' N 17° 14,60' E*
54° 42,21' N 17° 03,31' E
54° 41,90' N 17° 03,29' E
54° 40,20' N 17° 03,24' E



54° 41,90' N 17° 03,29' E
54° 45,53' N 17° 14,60' E*

Nanieść:

Insert:



54° 41,90' N 17° 03,29' E
54° 45,53' N 17° 14,60' E*



54° 41,90' N 17° 03,29' E
54° 40,20' N 17° 03,24' E



54° 45,81' N 17° 14,60' E*
54° 42,21' N 17° 03,31' E
54° 41,90' N 17° 03,29' E

(*) punkt przecięcia linii z ramką mapy.
the position, where the line goes across the chart limit.

Pozostałe dane bez zmian.
No amendments to the rest details.

Plan **B.**

Skreślić:

Delete:



54° 40,245' N 17° 03,246' E*
54° 40,205' N 17° 03,244' E

Nanieść:

Insert:



54° 40,245' N 17° 03,246' E*
54° 40,205' N 17° 03,244' E

(*) punkt przecięcia linii z ramką mapy.
the position, where the line goes across the chart limit.

Pozostałe dane bez zmian.
No amendments to the rest details.

(Zarządzenie SPN Smoldzino. Nr 28. 2016.09.02)
(MGMiŻŚ Warszawa. Nr 6099. 2016.07.27)
(BHMW. 2016.11.21)

2019/14/179 **Polska. Wybrzeże Środkowe. Ustka – port. Wklejka.**
Poland. Middle Coast. Ustka Harbour. Inset.

Plan A
Nanieść:
Insert:

Wklejkę nr 3

Inset No. 3

2020/21/303 **Polska. Wybrzeże Środkowe. Na N od Ustki. Głębokość.**
Poland. Middle Coast. N off Ustka. Depth.

Nanieść:

Insert:

21₅

54° 41,952' N 16° 48,955' E

(BHMW RB nr 25. 2.04.2020)

2021/07-08/150 **Unieważnienie wiadomości.**
Cancellations

72(T)/20. Wybrzeże Środkowe. Pławy. Przyrządy pomiarowe.
Mapy: **53, 54, 152, 3021.**

(UM Gdynia. 05.02.2021)